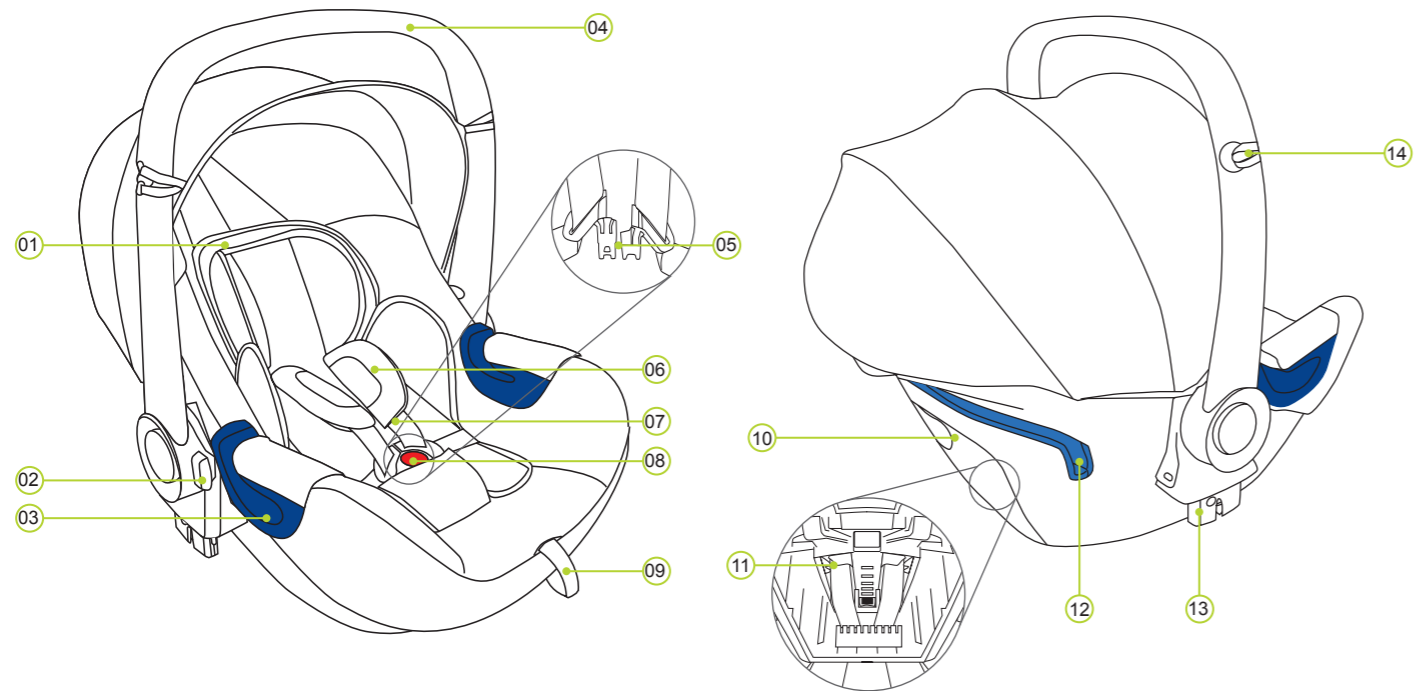


# I. OLDAL

## 1. TERMÉKÁTTEKINTÉS



- |                   |                  |   |                         |
|-------------------|------------------|---|-------------------------|
| 01 Fejtámla       | 05 Csatnyelvek   | 09 Övveg                                  | 13 Adapter              |
| 02 Gombok         | 06 Vállpárnák    | 10 Használati utasítást tartalmazó rekesz | 14 Napvédő tető kampója |
| 03 Övvezetők      | 07 Vállhevederek | 11 Övhasíték                              |                         |
| 04 Hordozókengyel | 08 Övrögzítő     | 12 Övtartó                                |                         |

## 4. HASZNÁLAT A GÉPJÁRMŰBEN

Kérjük, vegye figyelembe a gyerekrögzítő rendszerek használatára vonatkozó utasításokat járművének üzemeltetési útmutatójában.

Kérjük, járműve üzemeltetési útmutatójából tájékozódjon arról, hogy az ECE R16-os szabvány alapján a jármű mely ülései használhatók gyerekrögzítő rendszerek használata esetén.

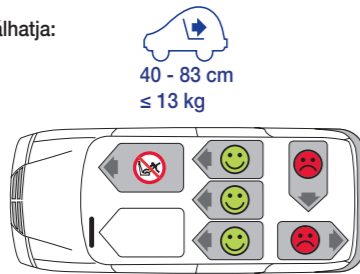
A BABY-SAFE i-SIZE használati lehetőségei:

BRITAX RÖMER autós gyerekülés	Üléshelyzet a járműben	
	i-Size ülés	Nem i-Size ülés
BABY-SAFE i-SIZE	✓	✓

Ezenkívül a BABY-SAFE i-SIZE / BABY-SAFE i-SIZE<sup>2</sup> terméket a BABY-SAFE i-SIZE BASE/FLEX BASE (tartozékként kapható) termékkel kombinálva i-Size szabvány szerint engedélyezett termékként is használhatja. A bázislapok segítségével könnyebben beszerelhető a járműbe a babahordozó, illetve könnyebben kiszerezhető abból. A BABY-SAFE i-SIZE FLEX BASE termék segítségével a babahordozó szöge is állítható.

A gyerekülést a következőképpen használhatja:

menetirányban	nem
menetiránnyal ellentétesen	igen
kétpontos biztonsági övvel	nem
hárompontos biztonsági övvel <sup>1)</sup>	igen
az utasoldali ülésen	igen <sup>2)</sup>
a szélső hátsó üléseken	igen
a középső hátsó ülésen (hárompontos biztonsági övvel)	igen <sup>3)</sup>



1) Az övnek az ECE R 16 (vagy hasonló szabvány) szerinti engedéllyel kell rendelkeznie, mely felismerhető pl. az öv vizsgálati címkéjén található körbe írt „E”, „e” betűkről.

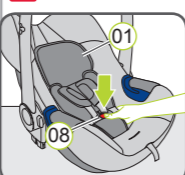
2) Az első utasoldali légszák legyen kikapcsolva. Vegye figyelembe a jármű kézikönyvében lévő tudnivalókat.

## 5. ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

Kérjük, gondoskodjon arról, hogy kizárólag eredeti BRITAX RÖMER tartalék-üléshuzatokat használjon, mivel az ülészuzat a gyerekülés szerves alkotórészét képezi, és fontos szerepet tölt be a rendszer kifogástalan működésének biztosításában. Tartalék-üléshuzatokat a szakkereskedőnőnél kaphatók.

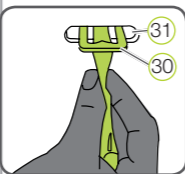
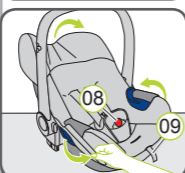
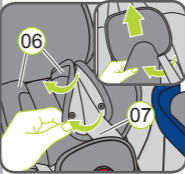
- A műanyag részek szappanos vízzel tisztíthatók. Ne használjon erős, maró hatású tisztítószerkeket (mint például oldószerek).

**⚠ VESZÉLY!** Tilos a babahordozót ülészuzat nélkül használni.



### Az ülészuzat lehúzása

1. Vegye le a napvédő tetőt (lásd 8.5. fejezetet).
2. Nyissa ki az övcsatot (08) (nyomja meg a piros gombot).
3. Kapcsolja ki a vállpárnák patentgombjait (06).
4. Húzza felfelé a fejtámla huzatának vállhevederek (07) alatt fekvő részét.
5. Húzza le a huzatot felfelé a fejtámláról (01).
6. Akassza ki körben a babahordozó pereme alatt lévő műanyag szegélyeket.
7. Fűzze ki az övveget (09) a huzatból.
8. Vegye le a huzatot.



- A huzatot most már ki lehet mosni. Kérjük, vegye figyelembe a huzat címkéjének mosási tájékoztatóját.

**⚠** Távolítsa el a mosás előtt a szűkítőbetét hátoldalát, mivel az nem mosható.

### Az övcsat kiszerezése és megtisztítása

1. Döntse hátra a babahordozót.
2. Élére állítva tolja át az övhasítékot (31) azt a fémlemezt (30), mellyel az övcsat az ülés héjszerkezetéhez van rögzítve.
3. Tegye az övcsatot (08) legalább 1 órára mosószeres meleg vízbe. Ezután öblítse ki és hagyja alaposan megszáradni.

### Az övcsat beszerelése:

1. Élére állítva felfelé lefelé tolja át a fémlemezt (30) a huzatban lévő övhasítékot (31) és az ülés héjszerkezetén. Vegye figyelembe az irányt.
2. Húzza meg erősen az övcsatot (08), így ellenőrizve a rögzítést.

### A huzat felhúzása

A huzat felhúzásához ellentétes sorrendben járjon el.

## 2. BEVEZETŐ

Örülünk, hogy az általunk gyártott BABY-SAFE i-SIZE élete első hónapjaiban biztonságosan kísérheti gyermekét.

**Gyermeke megfelelő védelme érdekében a BABY-SAFE i-SIZE terméket feltétlenül az ebben a használati útmutatóban leírtaknak megfelelően kell használni és beszerelni! Figyelmesen olvassa el a használati utasítást, mielőtt használatba venné a BABY-SAFE i-SIZE terméket, és tartsa mindig kéznél a kézikönyvet a babahordozón erre a célra kialakított helyen.**

Amennyiben a használatot érintően további kérdései lennének, kérjük, forduljon hozzánk:

**Britax Childcare**  
Britax Römer  
Kindersicherheit GmbH  
Theodor-Heuss-Straße 9  
D-89340 Leipheim  
Németország

T: +49 (0) 8221 3670-199/-299  
F: +49 (0) 8221 3670-210  
E: service.de@britax.com  
www.britax.com

**Britax Childcare**  
Britax Exelsior Limited  
1 Churchill Way West  
Andover  
Hampshire SP10 3UW  
United Kingdom

T: +44 (0) 1264 333343  
F: +44 (0) 1264 334146  
E: service.uk@britax.com  
www.britax.com

Ebben az útmutatóban a következő szimbólumokat használjuk:

Szimbólum	Figyelmeztetés	Magyarázat
⚠	<b>VESZÉLY!</b>	Súlyos személyi sérülés veszélye
⚠	<b>FIGYELMEZTETÉS!</b>	Enyhe személyi sérülés veszélye
⚠	<b>VIGYÁZAT!</b>	Anyagi javak károsodásának veszélye
ℹ	<b>TIPPI!</b>	Hasznos tudnivalók

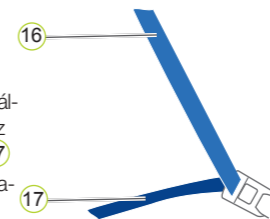
Azok a kezelési utasítások, amelyeket meghatározott sorrendben kell végrehajtani, meg vannak számozva.

Példa:

1. Nyomja meg a gombot ...

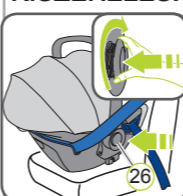
### Övvezetők színei

A jobb megkülönböztetés érdekében az autóban található két biztonsági öv eltérő színnel van kiemelve. Az átlós öv (16) világoskék színnel, míg a medenceöv (17) sötétkék színnel van kiemelve. A gyerekülésen található övvezetők színei ugyanezt a színmintát követik.

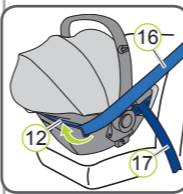


## 6. KISZERELÉS / ÁRTALMATLANÍTÁS

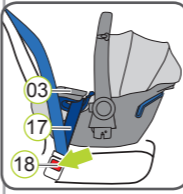
### KISZERELÉS:



1. Az óramutató járásával megegyező irányban teljesen (26) forgassa vissza a SICT-et.



2. Akassza ki az átlós övet (16) a világoskék övtartóból (12).



3. Nyissa ki az autó övcsatját, (18) majd vegye ki a medenceövet (17) a sötétkék övvezetőkéből (03).

► Most már kiveheti a babahordozót.

**⚠ VESZÉLY!** A babahordozót az autóban mindig rögzíteni kell, még akkor is, ha nem szállít benne gyermeket.

### ÁRTALMATLANÍTÁS:

Kérjük, tartsa be az Ön országában hatályos hulladékkezelési előírásokat.

A csomagolás ártalmatlanítása	Papírkonténer
Ülészuzat	Háztartási hulladék, termikus hasznosítás
Műanyag alkatrészek	A jelölés szerint a megfelelő konténerbe
Fém alkatrészek	Fémgyűjtő konténer
Öv	Poliésztergyűjtő konténer
Csat és nyelv	Háztartási hulladék

## 3. ENGEDÉLY

A BABY-SAFE i-SIZE babahordozó kizárólag gyermeke járműben való rögzítésére használható.

BRITAX RÖMER gyerekülés	Az ECE* R 129/00 szerint ellenőrizve és engedélyezve	
	Testmagasság	Testsúly
BABY-SAFE i-SIZE	40 - 83 cm	≤ 13 kg

\*ECE = Biztonsági felszerelésekre vonatkozó európai szabvány

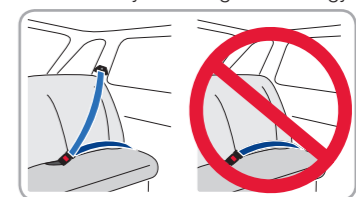
A babahordozót a gyermek biztonságát szolgáló felszerelésekre vonatkozó európai szabvány (ECE R129/00) követelményeinek megfelelően méretezték, vizsgálták be és engedélyezték. A (körben elhelyezett) „E” betűt tartalmazó vizsgajel és az engedélyezési szám a narancsszínű engedélyezési címkén (a gyerekülésen lévő öntapadós matricán) található.

**⚠ VESZÉLY!** Tilos a babahordozót a 4. „HASZNÁLAT A GÉPJÁRMŰBEN” c. fejezetben megadottól eltérő bázislapokkal használni.

**⚠ VESZÉLY!** Az engedély érvényét veszti, mielőtt módosításokat végezze a gyerekülésen. Módosításokat kizárólag a gyártó végezhet. Az önhatalmú műszaki módosítások miatt az ülés védelmi funkciója csökkenhet vagy teljesen megszűnhet. Ne végezzen műszaki módosításokat a babahordozón.

**⚠ FIGYELMEZTETÉS!** A BABY-SAFE i-SIZE kizárólag gyermekének a járműben való biztonságos elhelyezésére használható. Semmiképpen nem alkalmas otthoni ülőalkalmatosságként vagy játékként való használatra.

**⚠ VESZÉLY!** Gyermekeit vagy a gyerekülést soha ne biztosítsa kétpontos biztonsági övvel. Ha gyermekét a gyerekülésben csak kétpontos biztonsági övvel rögzíti, akkor baleset esetén súlyosan megsérülhet vagy meg is halhat!



40 cm – 83 cm  
≤ 13 kg

**britax**

**BABY-SAFE i-SIZE**  
**BABY-SAFE<sup>2</sup> i-SIZE**

Használati útmutató

HU



# II. OLDAL

## 7. BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

**△ Kérjük, szánjon időt arra, hogy gondosan elolvassa ezt az útmutatót, és tartsa mindig kéznél a babakocsihoz e célra szolgáló tárolórekeszében, hogy bármikor fellapozhassa! Az útmutatót mindig mellékelni kell a gyereküléshez, ha az ülést harmadik személynek továbbadja!**

**△ VESZÉLY! Gyermeke biztonsága érdekében:**

- 10 km/h-nál nagyobb becsapódási sebességű baleset esetén a babakocsi megsemmisülhet anélkül, hogy a sérülés közvetlenül észrevehető volna. Ebben az esetben a babakocsiot ki kell cserélni. Kérjük, szabályszerűen ártalmatlanítsa azt.
- Feltétlenül ellenőriztesse a babakocsiot, ha az megsérült (például a földre esett).
- Rendszeresen ellenőrizze a fontos alkatrészek épségét. Győződjön meg arról, hogy különösen a mechanikus alkatrészek tökéletesen működőképesek-e.
- Soha ne zsírozza vagy olajozza a babakocsi alkatrészeit.
- Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül a járműben elhelyezett babakocsióban.
- Mindig csatolja be gyermekét a babakocsióban.
- Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül a valamilyen magasított felületen (például pelenkázóasztalon, asztalon, kanapén) elhelyezett babakocsióban.
- Óvja a babakocsiot az intenzív, közvetlen napsugárzástól (például könnyű kendővel leterítve), amíg az nincs használatban. A babakocsi a közvetlen napsugárzás hatására felforrósodhat. A gyermekek bőre érzékeny és érzékeny megsemmisülhet.
- Minél szorosabban simul az öv gyermeke testéhez, annál jobban védett a gyermeke. Ezért kerülje el, hogy gyermeke az öv alatt vastag ruházatot hordjon.
- A babakocsiot nem arra tervezték, hogy hosszabb ideig abban tartsa gyermekét. A babakocsióban a félig fekvő pozíció a gyermek gerincoszlopának terheléséhez vezet. Ajánljuk, hogy, amilyen gyakran csak lehet, vegye ki gyermekét a babakocsióból. Ezért tartson szüneteket a hosszabb autótúrák során. Gyermekeit az autón kívül ne hagyja hosszabb ideig a babakocsióban feküdni.
- Rögzítse a gépjármű hátsó üléstámláit (például kattintsa be a lehajtható hátsó ülést).
- Soha ne próbálja meg gyermekét az ölébe ültetve az autó biztonsági övével vagy kezében tartva biztosítani.

**△ VESZÉLY! A gépjármű valamennyi utasának védelme érdekében:**

Vészfékezés, illetve baleset esetén a rögzítetlen tárgyak és személyek sérülést okozhatnak a jármű többi utasának. Ezért kérjük, mindenkor ügyeljen arra, hogy ...

- a járműben (például a kalaptartón) minden nehéz vagy éles peremű tárgy rögzítve legyen.
- a járműben minden személy biztonsági öve be legyen kapcsolva.
- az autóban mindig rögzítve legyen a babakocsi akkor is, ha nem szállít benne gyermeket.

**△ FIGYELMEZTETÉS! Védelmi intézkedések az autós gyerekülés használatakor:**

- A sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a babakocsi ne szoruljon kemény tárgyak közé (jármű ajtaja, ülésének stb.).
- Gondoskodjon róla, hogy az alsó övveg soha ne csipődjön be (például ajtóba, mozgólépcsőbe stb.), mivel az a babakocsi leeséséhez vezethet.
- Ha nem használja, tárolja biztonságos helyen a babakocsiot. Ne helyezzen nehéz tárgyakat az ülésre és ne tárolja azt közvetlenül hőforrások mellett, illetve ne tegye ki közvetlen napsugárzásnak.

**△ VIGYÁZAT! Járművé védelme érdekében:**

- Néhány, kényes anyagból gyártott üléshez (pl. velúr, bőr stb.) a gyerekülés használata során kopás jelei mutatkozhatnak. Az üléshez optimális védelme érdekében a tartozékok közül a BRITAX RÖMER gyerekülés-átlétét használatát javasoljuk.

## 8. HASZNÁLAT

### 8.1 A HORDOZÓKENGYEL ÁTÁLLÍTÁSA

A hordozókengyel 04 három állásban – A, B és C – rögzíthető:

- A hordozókengyel állásai:**
- A – Hordozáshoz és autóban történő szállításhoz.
  - B – A gyermek befektetéséhez.
  - C – Az autón kívüli biztonságos álláshoz.

**A hordozókengyel átállításához tegye a következőket:**

1. Nyomja meg egyszerre és tartsa lenyomva a hordozókengyelen 04 lévő két gombot 02.
2. Eressze le a hordozókengyelt 04, miközben lenyomva tartja a gombokat 02, addig, míg a megfelelő állásba nem kerül.
3. Engedje el a gombokat 02, és győződjön meg róla, hogy a hordozókengyel 04 rendesen a helyére pattant.

### 8.2 A SZŰKÍTŐBETÉT HASZNÁLATA

Ha gyermeke még nagyon kicsi, használja a szűkítőbetétet. Nagyobb gyermekek esetén kivetheti a habtömböket.

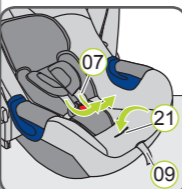
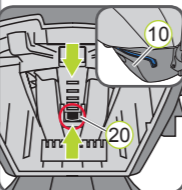
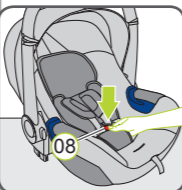


**A szűkítőbetét használatához tegye a következőket:**

1. Nyissa ki az övcsatát 08 (nyomja meg a piros gombot).
2. Helyezze be a szűkítőbetétet 19 a gyerekülésbe. A habtömbökkel kitöltött résznek lefelé kell állnia.
3. Fűzze át a szűkítőbetét alsó részét a vállhevederek 07 alatt. Győződjön meg róla, hogy a szűkítőbetét 19 a babakocsi háttámlájának támaszkodik.

### 8.3 A VÁLLHEVEDEREK MAGASSÁGÁNAK BEÁLLÍTÁSA

A megfelelően beállított fejtámla 01 optimális védelmet nyújt gyermekének a gyerekülésben. A fejtámlát 01 úgy kell beállítani, hogy az a nyílás, amelyen kijön a vállheveder 07, körülbelül kétujjnyival (25 mm) gyermeke vállmagassága alatt legyen.



**A vállhevederek beállításának megváltoztatása:**

1. Nyissa ki az övcsatát 08 (nyomja meg a piros gombot).
2. Nyissa ki a babakocsi hátoldalában található, a használati utasítást tartalmazó rekeszt 10.
3. Állítsa a fejtámlát 01 megfelelő helyzetbe úgy, hogy a vállhevederek beállítógombját 20 megnyomja és eltolja. (A fejtámlát 01 úgy kell beállítani, hogy az a nyílás, amelyen kijön a vállheveder 07, körülbelül kétujjnyival (25 mm) gyermeke vállmagassága alatt legyen.)
4. Gondoskodjon róla, hogy a vállhevederek beállítógombja 20 rendesen bepattanjon.
5. Zárja be ismét a használati utasítást tartalmazó rekeszt 10.

**A vállhevederek meglazításához tegye a következőket:**

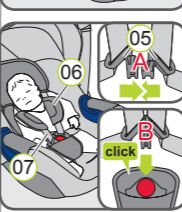
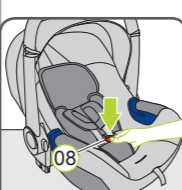
Nyomja meg a beállítógombot 21, majd a két vállhevedert 07 húzza előre egyszerre.

**A vállhevederek megfeszítéséhez tegye a következőket:**

Húzza meg az övveget 09. Ennek során ügyeljen arra, hogy az övveget 09 egyenesen kifelé, és ne felfelé vagy lefelé húzza.

### 8.4 A GYERMEK BECSATOLÁSA

A BRITAX RÖMER BABY-SAFE i-SIZE akkor nyújtja a legnagyobb biztonságot gyermekének, ha a vállhevederek a lehető legszorosabban a gyermek testéhez simulnak anélkül, hogy a gyermeket szorítanák.

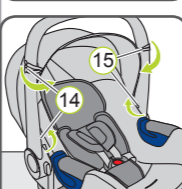
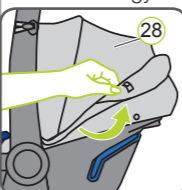


**A gyermek becsatolásához tegye a következőket:**

1. Lazítsa meg a vállhevedereket 07 (a 8.3. „A VÁLLHEVEDEREK MAGASSÁGÁNAK BEÁLLÍTÁSA” c. fejezetben leírtak szerint).
2. Nyissa ki az övcsatát 08 (nyomja meg a piros gombot).
3. Vezesse át a vállhevedereket 07 a gyermek vállai fölött.
- △ **FIGYELMEZTETÉS!** Ne csavarja el és ne cserélje fel a vállhevedereket, különben elveszítik védő funkciójukat.
4. Vezesse egymáshoz a két csatnyelvet 05.
5. Kattintsa be a csatnyelveket 05 egy hallható „kattanó” hang kíséretében.
6. Feszítse meg a vállhevedereket 07 annyira, hogy szorosan gyermeke testéhez simuljanak (a 8.3. „A VÁLLHEVEDEREK MAGASSÁGÁNAK BEÁLLÍTÁSA” c. fejezetben leírtaknak megfelelően).
- △ **FIGYELMEZTETÉS!** A csípőöveknek olyan közel kell lenniük a baba combhajlatához, amennyire csak lehet.

### 8.5 A NAPVÉDŐ TETŐ HASZNÁLATA

A napvédő tető 28 védi gyermeke fejét a napsugárzástól. A védőtető a hordozókengyelnél 04 fogva egyszerűen felnyitható és lecsukható. Ha szeretné eltávolítani vagy felszerelni a napvédő tetőt 28, akkor tegye a következőket:



**A NAPVÉDŐ TETŐ ELTÁVOLÍTÁSA**

1. Távolítsa el a babakocsi peremének fej felőli végén lévő napvédő tetőt 28. Ehhez kapcsolja ki az oldalsó patentgombokat, és vegye le a rugalmas szegélyszélt.
2. A hordozókengyel mindkét oldalán akassza ki a huzatrögzítő hurkokat 15 a napvédő tető kampóiból 14.

**A NAPVÉDŐ TETŐ FELHELYEZÉSE**

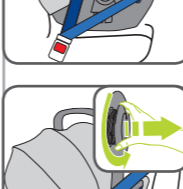
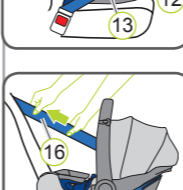
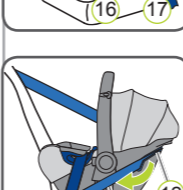
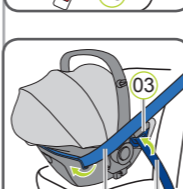
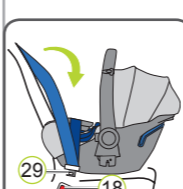
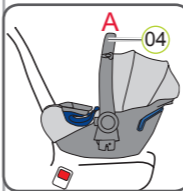
1. Akassza be a hordozókengyel bal és jobb oldalán található huzatrögzítő hurkokat 15 a napvédő tető kampóiba 14.
2. Húzza rá a rugalmas szegélyszélt a babakocsi peremének fej felőli végére. Rögzítse a rugalmas szegélyszélt oldalt a patentgombok segítségével.

## 9. BESZERELÉS A GÉPJÁRMŰBE

Mielőtt a babakocsiot rögzítené a járműben, biztosítsa gyermekét a babakocsióban a 8.4. „A GYERMEK BECSATOLÁSA” c. fejezetben leírtak szerint.



**△ VESZÉLY!** A babakocsi utközö légszák következtében gyermeke súlyos sérüléseket szenvedhet, illetve életét is vesztheti. Ne használja a babakocsiot első utasoldali légszakkal felszerelt utasülésen! Oldallégszakkal felszerelt járművek esetén vegye figyelembe a jármű kézikönyvében lévő tudnivalókat.



1. A 4. „HASZNÁLAT A JÁRMŰBEN” c. fejezetben található táblázat alapján válasszon ki egy megfelelő helyet a babakocsi elhelyezésére.
2. A babakocsiot menetiránnyal ellentétes irányban helyezze a gépjármű ülésére (a gyermek hátrafelé néz).
3. Győződjön meg arról, hogy a hordozókengyel 04 a felső „A” állásban van.

4. Húzza ki az autó biztonsági övét, majd vezesse át a babakocsi felett.
5. Kattintsa be a csat nyelvé 29 az autó biztonsági övének csatjába 18.

6. Helyezze be a medenceövet 17 az övvezetőkbe 03 a babakocsi peremének mindkét oldalán. Ügyeljen arra, hogy a medenceöv 17 ne csavarodjon el.
7. Az átlós öv 16 meghúzásával feszítse meg a medenceövet 17.

8. Húzza az átlós övet 16 a babakocsi fej felőli vége mögé, majd át az adapteren 13.
9. Fűzze be az átlós övet 16 az övtartóba 12. Ügyeljen arra, hogy az autó biztonsági öve ne csavarodjon el.

10. Feszítse meg az átlós övet 16.
- △ **VESZÉLY!** Győződjön meg róla, hogy az autó biztonsági övének csatja 18 semmi esetre sincs az övvezetőben 03, vagy annyira előrenyúl, hogy (menetirányba nézve) az övvezető 03 előtt fekszik. Amennyiben az autó biztonsági övének csatja 18 az övvezetőkben 03 vagy az övvezetők 03 előtt fekszik, helyezze a babakocsiot másik ülésre. Amennyiben az ülés helyes beszerelésével kapcsolatban kétségei lennének, kérjük, forduljon a szakkereskedőhöz.

11. Tekerje ki a SICT-et 26 az óramutató járásával ellentétes irányban (a jármű ajtajához közelebb álló oldalon), amíg az 5 mm-re nem lesz a jármű ajtajától vagy maximálisan ki nincs tekerve. A kitért SICT 26 kiegészítő baleset elleni védelmet nyújt oldalirányú ütközés esetén.

**△ Gyermeke biztonsága érdekében minden utazás előtt ellenőrizze, hogy ...**

- ▶ a babakocsiot a menetiránnyal ellentétesen van-e rögzítve,
- ▶ a babakocsi csak akkor van az utasülésre rögzítve, ha az utasoldali légszák nem tud hatni a babakocsióra,
- ▶ a babakocsiot hárompontos biztonsági övvel rögzítette-e,
- ▶ a medenceöv átfut-e a babakocsi peremén található két övvezetőn 03,
- ▶ az átlós öv 16 átfut-e az övtartón 12,
- ▶ az autó biztonsági öve 18 nem fekszik sem az övvezetőben 03, sem pedig az előtt,
- ▶ az autó biztonsági öve feszes-e és nincs-e megcsavarodva,
- ▶ a SICT 26 helyesen van-e beszerelve és használva van-e.

## 10. BABAKOCSIVAL VALÓ HASZNÁLAT

**Kérjük, tartsa be a babakocsi használati útmutatójában leírtakat!**

A babakocsi Travel Systemként minden olyan babakocsi-alvázzal használható, amely a BRITAX/RÖMER babakocsiokkal való használatra engedélyezett.

- △ **FIGYELMEZTETÉS!** Ez a Travel System nem alkalmas...
  - ... egynél több gyermek szállítására.
  - ... ipari használatra.
  - ... más alvázakkal együtt történő használatra.
  - ... ágy vagy bölcső helyettesítésére. A babakocsi táskák, babakocsi és sport babakocsi csak szállításra használhatók.

**△ FIGYELMEZTETÉS!** Mindig csatolja be gyermekét a babakocsióban, és győződjön meg róla, hogy a babakocsi biztonságosan csatlakozik a babakocsihoz. A babakocsi soha ne a babakocsihoz fogva próbálja meg megemelni vagy tolni. Kattintsa be a fék, mielőtt felhelyezné a babakocsiot a babakocsihoz, illetve mielőtt levénné arról.

**A babakocsi felszerelése babakocsira**

1. Kattintsa be a fék a babakocsi útmutatójában leírtak szerint.
2. A babakocsi útmutatójában leírtak alapján készítse elő a babakocsi ülést, akassza ki az üléshez tartozó fogókat.
3. Emelje a babakocsiot a babakocsi fölé menetiránnyal ellentétes irányban.
- △ **FIGYELMEZTETÉS!** Soha ne kísérelje meg a babakocsiot menetiránnyal megegyező irányban rögzíteni a babakocsira.
4. Kattintsa be a babakocsi rögzítőnyelveit 22 mindkét oldalon a rögzítőrészekbe 23. A babakocsi mindkét oldalán zöldnek kell lennie az ellenőrző jelzőnek 25.
- △ **FIGYELMEZTETÉS!** A hordozókengyel 04 felfelé húzásával győződjön meg arról, hogy a babakocsi biztonságosan csatlakozik a babakocsihoz.

**A babakocsi levétele a babakocsiról**

1. Kattintsa be a fék a babakocsi útmutatójában leírtak szerint.
2. Győződjön meg arról, hogy a hordozókengyel 04 a felső „A” állásban van (lásd a 8.1. „A HORDOZÓKENGYEL ÁTÁLLÍTÁSA” c. fejezetet).
3. Húzza meg és tartsa fogva a szürke kioldógombot 24.
4. Emelje meg a babakocsiot mindaddig, amíg a rögzítőnyelvek 22 ki nem szabadulnak a rögzítőrészekből 23.
- △ **FIGYELMEZTETÉS!** A művelet közben tartsa erősen a babakocsiot.
5. Emelje le a babakocsiot a babakocsiról.

**Amennyiben a használatot érintően további kérdései lennének, kérjük, forduljon hozzánk:**



**BRITAX RÖMER**  
Kindersicherheit GmbH  
Theodor-Heuss-Straße 9  
D-89340 Leipzig  
Germany

T.: +49 (0) 8221 3670-199/-299  
F.: +49 (0) 8221 3670-210  
E.: service.de@britax.com  
www.britax.com

**BRITAX EXCELSIOR LIMITED**  
1 Churchill Way West  
Andover  
Hampshire SP10 3UW  
United Kingdom

T.: +44 (0) 1264 333343  
F.: +44 (0) 1264 334146  
E.: service.uk@britax.com  
www.britax.com